

ACC. N:R M. 15668:1-9.

Landskap: *Skåne* Upptecknare: *Anna Kläbl, Gärsmäs*  
Härad: *Ingelstad: Järvestad* Berättare: " " "  
Socken: *Tranis i Stiby* Berättarens yrke: *f. d. lävarinna*  
Uppteckningsår: *1961* Född år *1881* i *Tranis*

FOLKLIVS-  
ARKIVET  
LUND

*Lokal- och personhistoria. s. 1-9.*

*LuF 117*

*12/12-61*

Skriv endast på denna sida.

Naturföreläsa:

Inom Teanis socken fanns en offerkälla  
"Bubbkällan" belägen norr om prästgården.

Som barn höjde jag berättas, att vid sånkilda  
sjukdomar, särskilt utslag, skulle den sjuka  
tvättas med vatten från källan. Tivande skulle  
man i skymninge hämta vattnet och offra i  
källan. Samma sak gällde väl för alla källor.

Numera är källan borta genom utdikning.

I en moss på gränsen mellan Teanis och Anslunda  
fann man för många år sedan ett skelett. Efters  
detta fynd sågs varje natt ett ljus i en om-  
kring på mossen, man trodde att den döde sökte  
efter den som bragt honom sin liot. Denna moss  
är utdikad, så spökevis har upphört.

Sådana ljus eller "lyktgubbar" voro vanliga föredet-  
ser. Som barn har jag flera gånger sett dem i en  
sumpig äng. Man blev inte rädd, sedan man

Aug 117

fält förklaring att det beord<sup>ni</sup>des svar och förbehåll i  
märken. Torpor och svar kände man till genom länd-  
stickorna. - På Hiby prästgårds ägor ligger ett stort  
stenblock. Om detta berättas, att det tyfles på guld-  
fötter nyårsnatten och då dansa smätrollen inunder.  
En fru född 1854 berättade att hon själv sett det.  
Hon hade en mycket livlig fantasi, så det var in-  
billning.

#### Föreminnen.

På gården Rogavad mellan Gärsnäs och Lomedelga  
finns en stendös. Den är nog undersökt av Forn-  
minnesföreningen. I "fingarna" ligger en samling  
vita kalkstensblock, som fått namnet "Kämlinge  
kyrka". I början av 1900-talet berättades att där skulle  
byggas en kyrka en gång. Den blev inte färdig, ty vad  
som byggdes upp om dagen, rös om natten. Då tvitt-  
nade byggarna och byggde i stället kyrkan på  
backen, ungefär där nu kyrkan ligger.

Kyrkan och kyrkogården.

Stiby kyrka.

Den äldsta kyrkan var heligen byggd på 1100-talet. Den  
revs omk. 1853-54. Den nuvarande är invigd den 7<sup>de</sup> Jan 1888.  
av Biskop Thomander. Vid samma <sup>guldjubiläum</sup> ~~tid~~ prästvigdes Carl Johan Spöckelt  
som till Persten Spöckelt, i Stiby kyrka.

Några särskilda historier om denna kyrka har jag ej kört  
berättas. En del föremål från gamla kyrkan finns i den nya.

En prestkyrkogård fanns för på Vorsköj, den tillhör om-  
gårdens. — En del gårdens områden hade sina särskilda gravplatser.

Tranis kyrka var nog också från 1100-talet. Den hade  
inget torn, utan klockstapel i ett hörn på kyrkogården.

Kyrkan var nog ganske liten och lång, så beslut  
föllades att ny kyrka skulle byggas. Den invigdes 1880  
likvid kyrkogården omkring kyrkan. Gamla kyrkogården  
var för liten, men ännu äger begravnings rum där.

Nu Tranås hade en prestkyrkogård belägen ett stycke  
norr om byn.

En del gamla inventarier har fått plats i den nya kyrkan.

Teanis är en uråldrig by. Det har nog ej varit  
så många utflytningar vid enskiftet, utan onera  
avsändningar och delningar till barnen med ett  
följande nybyggare. I byn fanns på slutet av 1800-talet  
flera gamla gårdar över hundra år. En del gamla  
hus och 2 gårdar förstördes genom en stor eldsvåda  
i juni 1882. Den ena blev helt uppbyggd, den andra  
endast en stor stall- och boglänga. Bystämmorna hölls  
alltid i folkskolan, oftast en middagrast, så många  
av barnen satt inns och lyssnade. Skolan var byggd omkring  
1830. En minneskola på ena gaveln angår den som skänkt  
huset att användas till skola o. s. v. 1882. - Gansta många  
namn på gårdar och tegar t. ex. Hölöttebackarna, Färdan  
Skogen, Stora & Lilla Plågan, Skarphult, Baggahus, Pålby,  
Ellekärr, Kollekille, Arisabacken, Romsnoss. Dessa namn  
finns kvar än. Ett grustag var gemensamt till alla  
bydammen. Brydestuan var nog också gemensam. Många  
bröt sitt lin hemma. En gård gick på ett skyddet

ställe gick bra. Mollarna var enskild egendom.  
 Inom Teanias fanns bergärdarna Espeärd och Boarärd.  
 Två stora hemman N. 16 och 22 styckades på 1840-talet till  
 flera mindre hemman och gårdar. Många fornfynd har  
 gjorts inom socknen. En del finns i Scaniagården (gamla staden)  
 och några på Kvarnbyr Simrishamn. Berättelser om spöken  
 har nog talats om även här. När jag var barn brukade en  
 mycket gammal <sup>man</sup> komma in till oss och berätta historier  
 om spöken och all slags skrytt. Tyvärr har jag glömt  
 alla hans historier. Eftersom Teanias var genomfarts-  
 väg mellan Gölwad-Kristianstad, så var det många  
 namnkunniga personer som rastade på Teanias gästgi-  
 varngård. Här var ju stjukehöll och hästbyte.  
 Filosofen Givve Ehrensvärd på 1700-talet, Carl von Linné  
 1749. En av kungarna antingen Karl s. 14 Johan eller Oscar s. 1.  
 bytte stjukehästar här. Då skulle bönderna släppa till  
 hästar "kungastjuts". De voro ej glada för äran ty hästarna  
 voro vanligen förstörda då de kom tillbaka.

Inom Sliby blev nog en del utflyttningar vid enskiftet.  
Gårdenägård ägde stora jordområden inom Sliby  
socken. Nr. 1. 14. 7. blev friköpta på 1700-talet.  
Lödra delen av Stationsområdet Gårdenägård tillhörde ut-  
gårderna Slibyborg och har friköpts därifrån. På 1920-talet  
sålde Slibyborg jämte ett par andra gårdar.

I Sliby by finns ingen gammal gård kvar. Den sist-  
som var mycket över hundra år gammal revs den 1. juni  
1901. De gamla uthuslängorna vid prästgården revs  
1923 liksom Klokkargården. Här byggdes den nya folk-  
skolan 1924. Den gamla skolan byggd 1847 revs ner.

Inom socknen finns ett kalkstensbrott som bear-  
betats i flera hundra år och fortfarande brukas.

Gravstenar, stenbredsstenar, källor till kyrkor och  
andra byggnader leveras härifrån fortfarande.

Bystämman hölls i folkskolan. Innan den byggdes  
hölls stämman hos byfogden.

En del namn på gårdar finns ännu kvar. Rogård.

Rävarkeokin, Komstadskällan, Graverna, Sivlegården,  
och Angarna. De största gårdarna äro Komstademölla  
Lruskougskas fideikommisset, Prästgården och Slibyborg. —

Från Sliby gästgivaregård skulle skjutet erhållas till  
Hammentöj, Rörum och Tranås. Några kungshandelen och  
kungabruk har jag ej hört omtalas. — Vid grundgrävning  
till ett husbyggnad träffade man på en slensättning  
omkring en meter under jordytan. Det var lämningar  
efter en mycket gammal bebyggelse, ty här låg ett  
gammalt hus som reos 1924. — Ett gemensamt gravlag  
fanns vid Komstademölla, slut för en del år sedan.

I Sliby by är ett stycke jord som kallas "allmänningen"  
här finns en källa och bydammen. Källan, som försells  
med pump, sinas ej. Under torra somrar då brunnen  
kändes hämtas vatten från källan av lantbrukarna till  
både djur och hushåll. Dammen är numera lagom i  
anspråk som beuddamm. Möllorna i Komstad och Sliby  
ägs av enskilda personer. En av möllorna är rivna den



andra står stilla. - En del stenytor och knivar har  
hittats på egendomen nr 7. -

Personer:

I Teanäs verkade en mycket uppskattad prästman  
J. Ternström 1830-1840-talet. Min farmor blev konfirmerad  
av honom. Han var mycket sträng och fordrande. En av  
honom utgiven Katesförklaring skulle läsas utautill.  
Hans predikningar varade 3 tim. I Ternströms postilla  
finns långa predikningar. Efter honom blev G. Hendell  
kyrkoherde i Teanäs. - Lärare Hans Nilsson är också ett  
namn, som lever kvar i de äldres minne. Han var  
hela byns skrivare, auktionsförväktare, hemmans- och  
husförsäljare. Lärare för närmare 100 barn i klass 3-6. 7.  
1899 var barnantalet 68. Innan smaskolan inrättades  
var barnantalet 120 år 1863. Då var en underlära till  
hjälp. "Lancastermetoden". En annan man som jag minns  
var lantbrukaren Jöns Nilsson på No. 9. Han var född den 10/10  
1810. En riktig gammaldags man.

I Sjöby kyrkas sakristia hänger en tavla med namn på präster i församlingen. Kyrkostad Wolfram bodde i den gamla prästgården. En del av bostadshuset revs förr 1923.

Det var en mycket enkel bostad. I köket kullerstensgolv, öppen eldstad och en jättstor bakugn. I rummet fanns en gammal järnugn sk. utelåggen eller såblågen. Den värmdes i två rum. Wolfram efterträdde av Posten Sjöstedt. Han byggde ett mycket vackert bostadshus efter ritning av Posenius. Sjöstedt innehade själv bostället och ansågs vara både framstående prästman och lantbrukare. En annan bemärkt man var Kantor Herberg, framstående musiker. Många har varit hans elever och fortsatt med musiken.

Några sägner om någon släkt har jag ej hört. Nästan alla familjer var släkt med varandra. En gammal gumma brukade berätta om detta. Hon själv var släkt med alla. Det var inte sådan ut- och inflyttning som nu.